

19



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

11 Veröffentlichungsnummer:

0 150 780
A2

For priority E
(09 = PC)

12

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21 Anmeldenummer: 85100513.2

51 Int. Cl.⁴: F 16 K 3/24

22 Anmeldetag: 18.01.85

30 Priorität: 26.01.84 AT 259/84

71 Anmelder: Klinger AG, Bazerstrasse 10, CH-6301 Zug (CH)

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 07.08.85
Patentblatt 85/32

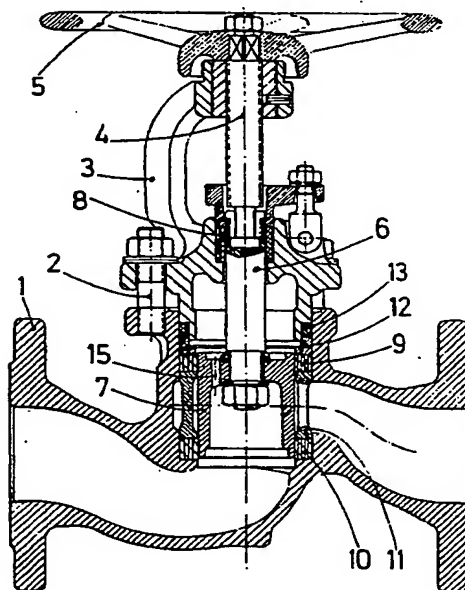
72 Erfinder: Wirz, Peter, Neudorf 832, CH-5728 Unterkulm (CH)

64 Benannte Vertragsstaaten: BE CH DE FR GB IT LI NL

74 Vertreter: Blum, Rudolf Emil Ernst, c/o E. Blum & Co
Patentanwälte Vorderberg 11, CH-8044 Zürich (CH)

64 Absperrventil.

67 Das Absperrventil weist einen Tauchkolben (7) auf. Dieser ist in zwei Dichtungsringen (9 und 10) gelagert, über dem oberen Dichtungsring (9) ist ein Distanzstück (12) vorgesehen, das mit einem weiteren Dichtungsring (13) zusammenwirkt. Bei geschlossenem Absperrventil dichtet der weitere Dichtungsring (13) gegen aussen. Die beim Nachspannen der Dichtungsringe (9, 10, 13) durch Drehen der Schraubverbindung (2) wirkende Presskraft ist beim weiteren Dichtungsring (13) grösser als bei den anderen Dichtungsringen (9, 10), weil seine Stirnflächen kleiner sind. Damit ist die radiale Dehnung der weiteren Dichtungsringe (9, 10) beim Nachspannen verhältnismässig klein.



ACTORUM AG

EP 0 150 780 A2

- 1 -

Absperrventil

Die Erfindung bezieht sich auf ein Absperrventil mit einem einen axialen Druckausgleichskanal aufweisenden Tauchkolben, der mit zwei in die Bohrung des Ventilgehäuses unter Zwischenschaltung eines radial durchbrochenen Distanzstückes eingelassenen Dichtungsringen rechteckigen Querschnitts aus Weichstoff zusammenwirkt und der in Schliessstellung zur Absperrung des Ventildurchganges mit beiden Dichtungsringen, in Offenstellung dagegen nur mit dem oberen Dichtungsring zusammenwirkt, wobei die beiden Dichtungsringe über einen in die Gehäusebohrung eingreifenden rohrförmigen Ansatz eines Ventiloberteiles axial zusammenpressbar sind, der mit dem Gehäuse über eine nachstellbare Schraubverbindung verschiebbar verbunden ist.

Da auf diese Weise beide Stirnseiten des Tauchkolbens praktisch mit dem gleichen Druck beaufschlagt sind, müssen bei der Betätigung des Ventiles fast keine Druckkräfte, sondern nur die Reibungskräfte der Dichtungsringe überwunden werden. In Schliessstellung dichtet dabei der Dichtungsring sowohl die abgesperrte Druckdifferenz im Durchgang als auch nach aussen ab, was oftmals in bezug auf die Abdichtung nach aussen zu Schwierigkeiten führte.

Hier will die Erfindung Abhilfe schaffen. Die Erfindung, wie sie in den Ansprüchen gekennzeichnet ist, löst die Aufgabe, ein Absperrventil mit einem einen axialen Druckausgleichskanal aufweisenden, mit zwei Dichtungs-

ringen zusammenwirkenden Tauchkolben zu schaffen, bei dem ein weiterer Dichtungsring zur Abdichtung gegen aussen angeordnet ist, der zusammen mit den zwei Dichtungsringen, jedoch mit höherer Flächenpressung nachspannbar ist.

5 Die durch die Erfindung erreichten Vorteile sind im wesentlichen darin zu sehen, dass die einwandfreie Funktion des oberen Dichtungsringes dadurch bedeutend verbessert werden kann, dass es nur mehr die Funktion der Abdichtung der Druckdifferenz im geschlossenen Zustand
10 übernimmt, die Abdichtung nach aussen dagegen durch einen gesonderten Dichtungsring vorgenommen wird. Insbesondere kann in den zur axialen Pressung der Dichtungsringe dienenden Kraftfluss zwischen dem Ansatz des Ventilober-
15 teils und Gehäuse ein zusätzlicher Dichtungsring rechteckigen Querschnitts eingeschaltet sein, der mit seinem Innenmantel dichtend in eine Ausnehmung des rohrförmigen Ansatzes des Ventiloberteils eingelassen ist und mit einer Stirnfläche, vorzugsweise unter Zwischenschaltung eines
20 ringförmigen Distanzstückes, mit dem oberen Dichtungsring zusammenwirkt. Dieser zusätzliche Ventilring übernimmt allein die Abdichtung des Ventilkanals nach aussen, wobei er mit den beiden anderen Dichtungsringen gemeinsam durch die Schraubverbindung nachstellbar axial zusammengepresst werden kann, wodurch sich die Ventilringe radial ausdehnen
25 und die Dichtwirkung verbessert werden kann. Um eine höhere Pressung auf diesen zusätzlichen Dichtungsring als auf die beiden anderen Dichtungsringe zu gewährleisten, ist dieser in der Breite wesentlich kleiner, vorzugsweise um die Hälfte, als die beiden anderen Dichtungsringe.

30 Die Erfindung wird nun anhand des in der Zeichnung im Axialschnitt dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert:

Bei dem dargestellten Absperrventil ist mit dem Gehäuse 1 über eine Schraubverbindung 2 ein Ventiloberteil
35 verbunden. In diesem ist eine über ein Handrad 5 betätig-

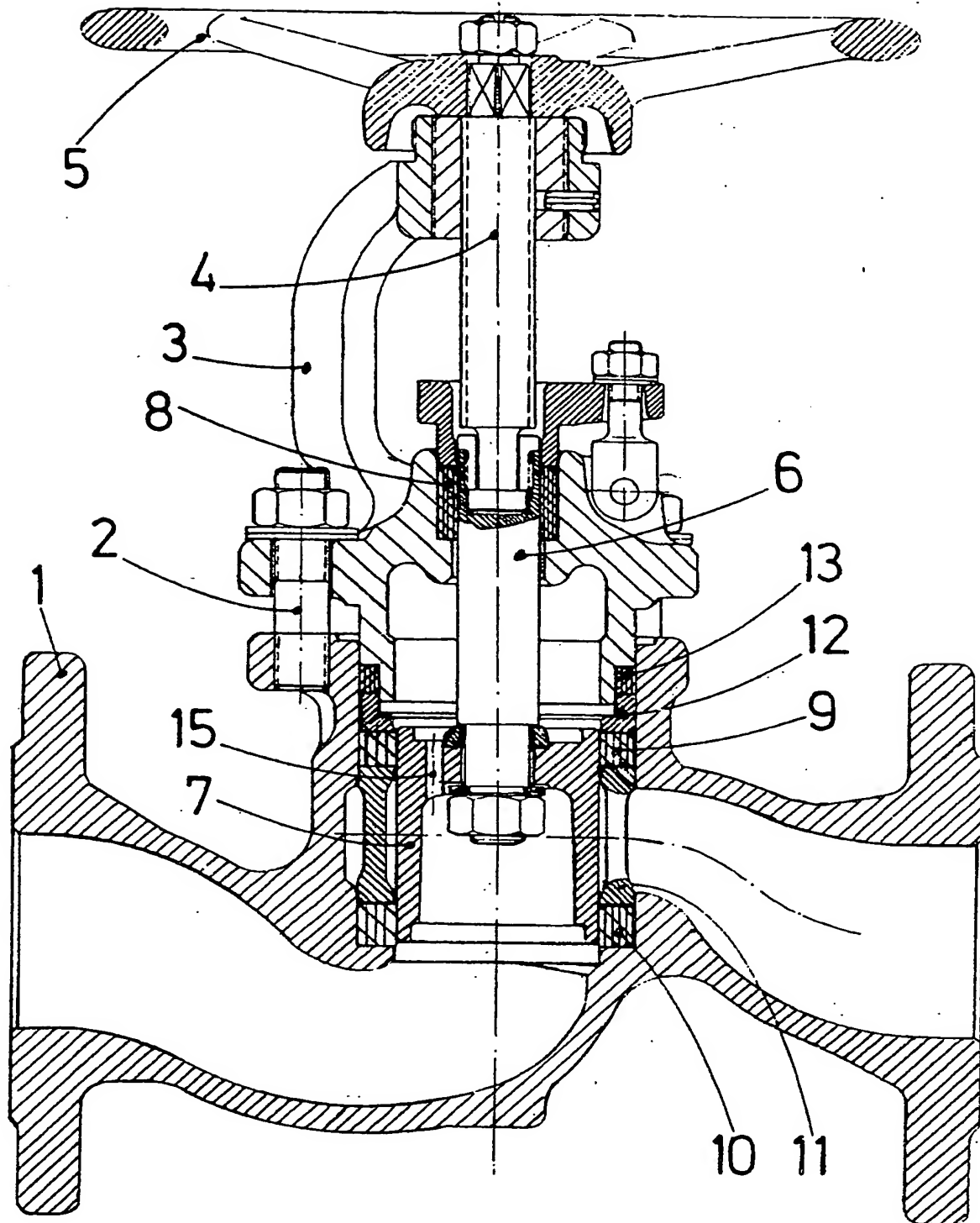
bare Schraubspindel 4 gelagert, die unter Zwischenschaltung eines Schaftes 6 mit einem Tauchkolben 7 verbunden ist. Dieser kann also durch Betätigung des Handrades 5 ohne Drehbewegung axial verschoben werden. Der Kolben 5 7 ist in Dichtungsringen 9 und 10 gelagert, die in das Gehäuse 1 unter Zwischenschaltung eines radial durchbrochenen Distanzstückes 11 eingesetzt sind. Über dem oberen Dichtungsring ist ein ringförmiges Distanzstück 12 vorgesehen, das mit der unteren Stirnfläche eines 10 Dichtungsringes 13 zusammenwirkt. Dieser Dichtungsring steht mit seinem Aussenmantel mit der Bohrung des Gehäuses 1, mit seinem Innenmantel und seiner oberen Stirnfläche mit der Ausnahme des rohrförmigen Ansatzes des Ventiloberteiles dichtend in Verbindung. Durch die 15 nachstellbare Schraubverbindung 2 können also sowohl der untere Dichtungsring 10 als auch der obere Dichtungsring 9 und der zusätzliche Dichtungsring 13 axial zusammengepresst werden, wobei sie sich radial erweitern und dichtend mit ihren Mantelflächen an die zugeordneten 20 Flächen anlegen. In der dargelegten Schliessstellung ist der Kolben 7 in den unteren Dichtungsring eingetaucht, wodurch er den Durchgang absperrt. Da der Kolben zum Druckausgleich einen axialen Kanal 15 aufweist, ist die Einwirkung des Druckes des absperrenden Mediums auf beide 25 Kolbenstirnseiten praktisch gleich; allein die Fläche des mittels der Stopfbüchse 8 nach aussen abgedichteten Schaftes 6 ist nicht druckausgeglichen. Der durch den Druck bedingte Widerstand gegen die Axialbewegung ist daher recht klein und es müssen nur die Reibungskräfte 30 der beiden Dichtungsringe 9 und 10 überwunden werden. Der obere Dichtungsring 9 dichtet ebenfalls im dargestellten Schliesszustand das abzusperrende Medium ab, die Abdichtung dieses Mediums nach aussen übernimmt dagegen der Dichtungsring 13, der infolge seiner etwa halb so grossen 35 Stirnfläche mit einer bedeutend höheren Flächenpressung durch die Schraubverbindung 2 beaufschlagt ist. Er gibt

daher eine sichere Abdichtung nach aussen, ohne dass die beiden anderen Dichtungsringe zu stark zusammengepresst werden müssen, was infolge der radialen Ausdehnung dann einen erhöhten Bewegungswiderstand für den Kolben bewirken würde. Durch die erfindungsgemässe Ausbildung des Tauchkolbenventils ist die Beanspruchung des oberen Ventilringes 9 bedeutend vermindert und eine bedeutend erhöhte Lebensdauer des Ventils, d.h. der austauschbaren Dichtungs-
10 ringe, gewährleistet.

P a t e n t a n s p r ü c h e

1. Absperrventil mit einem einen axialen Druck-
ausgleichskanal aufweisenden Tauchkolben, der mit zwei
in die Bohrung des Ventilgehäuses unter Zwischenschaltung
eines radial durchbrochenen Distanzstückes eingelassenen
5 Dichtungsringen rechteckigen Querschnitts aus Weichstoff
zusammenwirkt und der in Schliessstellung zur Absperrung
des Ventildurchganges mit beiden Dichtungsringen, in
Offenstellung dagegen nur mit dem oberen Dichtungsring zu-
10 sammenwirkt, wobei die beiden Dichtungsringe über einen
in die Gehäusebohrung eingreifenden rohrförmigen Ansatz
eines Ventiloberteiles axial zusammenpressbar sind, der
mit dem Gehäuse über eine nachstellbare Schraubverbindung
verschiebbar verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, dass
15 der rohrförmige Ansatz des Ventiloberteils (3) gesondert
gegen die Gehäusebohrung abgedichtet ist.

2. Absperrventil nach Anspruch 1, dadurch gekenn-
zeichnet, dass in den zur axialen Pressung der Dichtungs-
ringe (8,9) dienenden Kraftfluss zwischen dem Ansatz des
20 Ventiloberteiles (3) und Gehäuse (1) ein zusätzlicher
Dichtungsring (13) rechteckigen Querschnitts aus Weichstoff
eingeschaltet ist, der mit seinem Innenmantel dichtend
in eine Ausnehmung des rohrförmigen Ansatzes des Ventil-
oberteiles (3) eingelassen ist und mit seinem Aussenmantel
25 mit der Gehäusebohrung und mit einer Stirnfläche, vorzugs-
weise unter Zwischenschaltung eines ringförmigen Distanz-
stückes (12), mit dem oberen Dichtungsring (9) zusammen-
wirkt.



⑫ **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

⑰ Anmeldenummer: 85100513.2

⑤① Int. Cl.⁴: F 16 K 3/24

⑲ Anmeldetag: 18.01.85

③① Priorität: 26.01.84 AT 259/84

④③ Veröffentlichungstag der Anmeldung:
07.08.85 Patentblatt 85/32

⑥⑥ Veröffentlichungstag des später
veröffentlichten Recherchenberichts: 23.07.86

⑥④ Benannte Vertragsstaaten:
BE CH DE FR GB IT LI NL

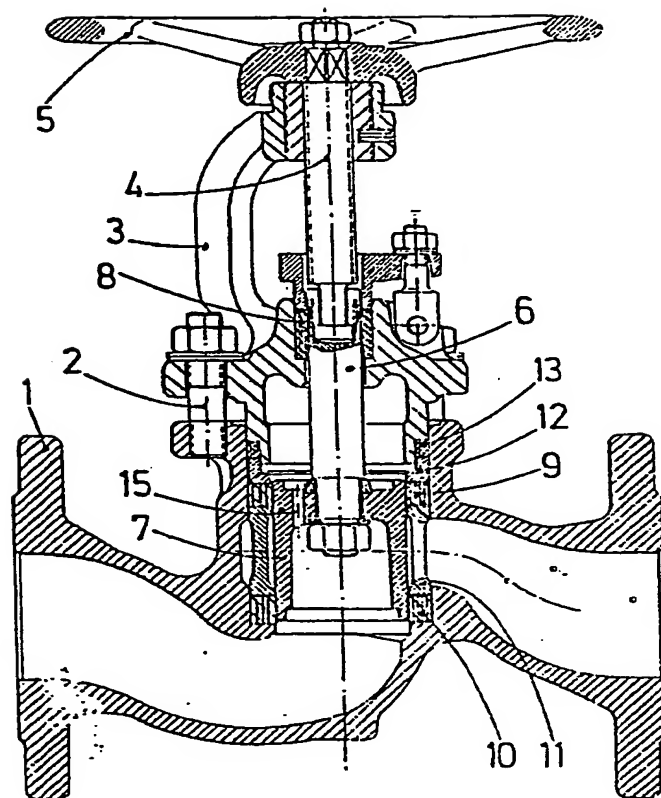
⑦① Anmelder: Klinger AG
Baarerstrasse 10
CH-6301 Zug(CH)

⑦② Erfinder: Wirz, Peter
Neudorf 832
CH-5726 Unterkulm(CH)

⑦④ Vertreter: Blum, Rudolf Emil Ernst
c/o E. Blum & Co Patentanwälte Vorderberg 11
CH-8044 Zürich(CH)

⑤④ **Absperrventil.**

⑤⑦ Das Absperrventil weist einen Tauchkolben (7) auf. Dieser ist in zwei Dichtungsringen (9 und 10) gelagert. Über dem oberen Dichtungsring (9) ist ein Distanzstück (12) vorgesehen, das mit einem weiteren Dichtungsring (13) zusammenwirkt. Bei geschlossenem Absperrventil dichtet der weitere Dichtungsring (13) gegen aussen. Die beim Nachspannen der Dichtungsringe (9, 10, 13) durch Drehen der Schraubverbindung (2) wirkende Presskraft ist beim weiteren Dichtungsring (13) grösser als bei den anderen Dichtungsringen (9, 10), weil seine Stirnflächen kleiner sind. Damit ist die radiale Dehnung der weiteren Dichtungsringe (9, 10) beim Nachspannen verhältnismässig klein.





Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0150780
Nummer der Anmeldung

EP 85 10 0513

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 4)
A	DE-C- 591 334 (N.V. IRMA INDUSTRIE) * Figuren 2, 4 *	1, 2	F 16 K 3/24
A	AT-B- 212 654 (KLINGER AG) * Figur 2 *	1, 2	
A	FR-A-1 398 156 (S.I.G.M.A.) * Figur 1 *	1	
A	AT-B- 212 101 (KLINGER AG) * Figur 2 *	1	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 4)
			F 16 K 3/00
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort BERLIN		Abschlußdatum der Recherche 07-03-1986	Prüfer SCHLABBACH M
<div><div>EPA Form 1503 03/87</div><div><div>KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE</div><div>X von besonderer Bedeutung allein betrachtet</div><div>Y von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie</div><div>A technologischer Hintergrund</div><div>O nichtschriftliche Offenbarung</div><div>P Zwischenliteratur</div><div>T der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze</div></div><div><div>E älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</div><div>D in der Anmeldung angeführtes Dokument</div><div>L aus anderen Gründen angeführtes Dokument</div><div>& Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument</div></div></div>			